

GROUPES ELECTORAUX 1978/1979

Conformément à l'article 2. du Règlement des Elections, les groupes électoraux 1978/1979 ont été affichés à l'entrée des trois restaurants : Rest. No.1 (COOP), Rest. No.2 (TORTELLA) et Prévessin, ainsi que sur les lieux de travail par les soins des délégués.

La répartition du personnel en listes électorales a été faite de manière à permettre une représentation équitable des différentes catégories professionnelles (scientifique, technique, administrative, etc...) ainsi qu'une répartition raisonnable des représentants entre les différentes divisions du CERN. La composition de ces listes sera adoptée par l'Assemblée générale ordinaire du 16 mars.

Tout membre du personnel (titulaire, personnel de laboratoire, boursiers et attachés rémunérés) est invité à vérifier que son nom figure bien sur l'une de ces listes. Toute erreur d'affectation ou omission doit être signalée par écrit à l'un des scrutateurs au plus tard le 16 mars, 17 h.00

Les listes seront closes le lendemain de l'Assemblée, soit le 17 mars 1978.

La Commission Electorale :

BASTARD Jean, EF, 6238
BERTRAND J. Claude, EP, 4712
GUILLET Joseph, PS, 4571
HUBER J. Paul, EF, 2001
MARAIS Odette Mme, DD, 2366
MEMBRARD Fernand, SB, 2348
MERLINO Angelo, SPS, 4614
REGIN Daniel, ISR, 3767
RENOU André, PS, 2615
ZAPF Werner, PE, 4466

N.B. La liste des boursiers et attachés rémunérés n'a été affichée qu'à l'entrée des trois restaurants.

CULTURAL ACTIVITIES **ACTIVITES CULTURELLES**

* GRAND THEATRE - MEDEE - Opéra de Luigi CHERUBINI *
* DATES DES REPRESENTATIONS *
* 3ème représentation : 17.3.78 - 20h. *
* 4ème représentation : 19.3.78 - 20h. *
* LOCATION DES ABONNEMENTS *
* Mardi 14 Mars à partir de 13h30 *
* Secrétariat de l'Association du Personnel *
* Baraque WILSON - Bâtiment 511 - *
* N.B. Selon les Statuts de l'Association du *
* Personnel en vigueur, nous vous rappelons *
* l'Art. 6 (alinéa 2) *
* "sur décision du Conseil, le bénéfice de *
* certains services et avantages visés à *
* l'Art. 2.e peut être réservé aux seuls *
* membres cotisants". *

POUR INFORMATION

TERRE DES HOMMES GENEVE

Nous reproduisons ci-dessous un extrait de la lettre qui nous a été adressée par TERRE DES HOMMES GENEVE :

" Nous vous remercions vivement de la généreuse initiative que vous avez eue de collecter des vêtements pour les enfants de TERRE DES HOMMES DE GENEVE parmi le Personnel du CERN.

Les vêtements sont toujours très demandés par nos correspondants et feront beaucoup d'heureux de par le Monde. Par votre intermédiaire, nous remercions également tous les donateurs qui ont participé à cette action en faveur d'enfants en détresse".

CLUBS

CLUB DU DISQUE

Nous vous informons que nous avons cheté 60 nouveaux disques :

VARIETES ET POP FRANCAIS

Ils seront disponibles à partir du 15 mars au Club du Disque - Restaurant No.2. Le Club est ouvert tous les mercredis et vendredis de 12h30 à 13h. et de 17h30 à 18h.

Notre dernier catalogue remis à jour à la fin de février est à votre disposition. Il contient environ 2.700 disques. La cotisation est de 5 FS par an, et le tarif location des disques est de 0,50 FS par disque et par semaine.

CINE CLUB

Thursday and Friday, 16th and 17th March.

SEDOTTA E ABBANDONATA (1963)

A film by Pietro GERMI, with Stefania Sandrelli and Siro Urzi. After the same Director's success with "Divorzio all'italiana" he continues his exploration of Sicilian society and its strict moral code.

AUDITORIUM 20.30 - AGE LIMIT 16 YEARS.

CAR CLUB

- Unfortunately, the tools provided for members' use disappear far too often : from now on, members are kindly requested to bring their own tools. This will enable the Club to buy additional special equipment. A list of this equipment will be posted up on the Club notice-board.

- Now that the automatic car-wash has been completely overhauled, we hope that you will at last be able to make good use of it. For 1.- SF it works for 4 minutes, during which time you may change the programme if you so wish (wash/rinse).

SKI CLUB

Nous reproduisons ci-dessous les résultats du CONCOURS DE FOND INTERORGANISATIONS 1978.

Hommes 15 kms - 20 participants - 19 classés à l'arrivée dont les 5 premiers sont :

1. LYSTAD Lars-Petter	55'34''
2. DUMAREST Pierre	60'18''
3. BERTHET Didier	61'45''
4. BUHLER Rudi	63'34''
5. GRIP Rolf	64'08''

Dames 10 kms - 8 participantes - 7 classées à l'arrivée dont les 3 premières sont :

1. HILDEBRAND Fabienne	47'37''
2. BOSSARD Anneliese	50'30''
3. GRIP Anita	55'23''

Enfants 64-67 5 kms - 5 participants - tous classés à l'arrivée dont les 3 premiers sont :

1. GOURCY Véronique	28'12''
2. GODENZI Pietro	29'30''
3. GOURCY Laurence	29'48''

Enfants 68-72 5 kms - 5 participants - tous classés à l'arrivée dont les 3 premiers sont :

1. BUHLER Roger	31'47''
2. BERTHET Fabien	36'17''
3. BOSSARD Béatrice	40'00''

Vous pouvez consulter la liste complète des arrivées à la permanence du Ski Club qui est ouverte tous les vendredis de 17h à 18h30 - Mezzanine du Restaurant No.2.

RUGBY CLUB

RESULTATS : Le samedi 4 mars CERN I a battu NEUCHATEL I sur un score de 33 à 6.
Le même jour CERN II gagnait le match contre NEUCHATEL II par 29 à 19.

Prochains matches

Le samedi 11 mars CERN I jouera contre RC BALE à 15h sur le terrain CERN.

L'Ecole de Rugby a recommencé son entraînement depuis le 4 mars. Les personnes qui désirent inscrire leurs enfants peuvent se présenter tous les samedis à 14h sur le terrain CERN au début de l'entraînement.

Le samedi 11 mars les journalistes sportifs Genevois remettront au RC CERN, le mérite sportif, pour la meilleure équipe de l'année 1977.

CERN CHOIR AND ORCHESTRA

We plan to have an informal concert, similar to last years open rehearsal, on Wednesday 31st May. Colin Taylor has kindly agreed to conduct and has suggested the Schutz "Deutches Magnificat" as part as the choral programme. We hope to include other short choral works and a number of instrumental and solo items. The evening will be rounded off with a party for performers and friends.

Choir rehearsal will be every Wednesday at 8.00 in the Auditorium starting 5th April. This is a good chance for newcomers who would like to exercise their vocal chorals to get to know us. There are no auditions and while being able to read music is a considerable help, the accent is on informality and enjoyment. We shall also be taking orders for cassettes of the last concert at this rehearsal.

If you play an instrument, alone or in company of others, John Eades or Colin Taylor who are assembling the instrumental programme will be delighted to hear from you (Phone 3797 or 2590).

YACHTING CLUB

Les bateaux du Club seront transportés du CERN au port Choiseul le samedi matin 18 mars. Comme à l'accoutumée, le comité compte sur votre aide pour charger et gréer les bateaux. Du vin chaud sera servi !

Si vous pouvez nous aider, veuillez remplir le coupon ci-dessous et le retourner à P. ROHMIG /ISR.

A : P. ROHMIG/ISR

J'aiderai au transport des bateaux le samedi 18 mars

NOM-----Prénom-----

Tél.-----

Croisière en Méditerranée : 4 jours de Pâques sur une goélette de 16 mètres.

Pour plus d'informations, veuillez contacter :

C. NICHOLS/EP Tél. 2651 ou D. BOIMOND/PS Tél. 4423

Cruise in the Mediterranean : 4 days at Easter on a 16 meters schooner. For furthering information, please contact :

C. NICHOLS/EP Tel. 2651 or D. BOIMOND/PS Tel.4423

CALENDRIER HEBDOMADAIRE

1978

WEEKLY CALENDAR

LUNDI MONDAY	13.3	MARDI TUESDAY	14.3	MERCREDI WEDNESDAY	15.3	JEUDI THURSDAY	16.3	VENDREDI FRIDAY	17.3
1430 ①	ISR SEMINAR Adonev and future plans at Frascati - by S. Tazzari / INFN, Frascati	930 ▲ PRESENTATION TECHNIQUE PHILIPS SA (CH) Salle Conf. Magesins (Bât. 73-2-027)	930 ▲ PRESENTATION TECHNIQUE Megex Electronic AG (CH) Salle de Conférence Bât. 17 1-007	930 ▲ PRESENTATION TECHNIQUE Stolz AG (CH) EF Conference Room (Bldg 13-2-005)	900 ▲ PRESENTATION TECHNIQUE Klacker-Möller SA (CH) Bus démonstration, parking PTT, Bât. 63 (D-3)	900 ▲ PRESENTATION TECHNIQUE Stolz AG (CH) EF Conference Room (Bldg 13-2-005)	900 ▲ PRESENTATION TECHNIQUE Klacker-Möller SA (CH) Bus démonstration, parking PTT, Bât. 63 (D-3)	900 ▲ PRESENTATION TECHNIQUE Klacker-Möller SA (CH) Bus démonstration, parking PTT, Bât. 63 (D-3)	900 ▲ PRESENTATION TECHNIQUE Klacker-Möller SA (CH) Bus démonstration, parking PTT, Bât. 63 (D-3)
1600 ①	CERN NUCLEAR PHYSICS SEMINAR The pion-nucleus many-body problem - by G.E. Brown / Nordita	1000 ▲ PRESENTATION TECHNIQUE Fulmen Electricité SA (CH) Bât. 513 R-042	1100 ▲ ACADEMIC TRAINING A General treatment of resonances in accelerators - by G. Guignard / Lecture 3	1100 ▲ ACADEMIC TRAINING A General treatment of resonances in accelerators - by G. Guignard / Lecture 4	1130 ▲ ESO ASTROPHYSICS SEMINAR Spatial and temporal galactic evolution - by D. Kuntz / ESO DD Conf. Room (Bldg 31 - 3rd floor)	1130 ▲ ESO ASTROPHYSICS SEMINAR Spatial and temporal galactic evolution - by D. Kuntz / ESO DD Conf. Room (Bldg 31 - 3rd floor)	1130 ▲ ESO ASTROPHYSICS SEMINAR Spatial and temporal galactic evolution - by D. Kuntz / ESO DD Conf. Room (Bldg 31 - 3rd floor)	1130 ▲ ESO ASTROPHYSICS SEMINAR Spatial and temporal galactic evolution - by D. Kuntz / ESO DD Conf. Room (Bldg 31 - 3rd floor)	1130 ▲ ESO ASTROPHYSICS SEMINAR Spatial and temporal galactic evolution - by D. Kuntz / ESO DD Conf. Room (Bldg 31 - 3rd floor)
1400 ▲	SPECIAL DD SEMINAR Evolution of computing systems at SLAC - by J. Friedman / SLAC DD Conf. Room (Bldg 31, 3rd floor)	1400 ▲ THEORETICAL SEMINAR Structural origin of symmetry - by R.P. Durr / Max-Planck Institut	1400 ① THEORETICAL SEMINAR Structural origin of symmetry - by R.P. Durr / Max-Planck Institut	1400 ① THEORETICAL SEMINAR Structural origin of symmetry - by R.P. Durr / Max-Planck Institut	1430 ▲ CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Lepton production by hadrons - by B. Barish / Caltech	1430 ▲ CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Lepton production by hadrons - by B. Barish / Caltech	1430 ▲ CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Lepton production by hadrons - by B. Barish / Caltech	1430 ▲ CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Lepton production by hadrons - by B. Barish / Caltech	1430 ▲ CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Lepton production by hadrons - by B. Barish / Caltech
1630 ▲	CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR J/ψ and dimuon production near threshold - by A. Melissinos / Rochester and CERN	1630 ▲ ACADEMIC TRAINING General science monthly cross-section - by R. Carreras	1630 ▲ ACADEMIC TRAINING General science monthly cross-section - by R. Carreras	1630 ▲ ACADEMIC TRAINING General science monthly cross-section - by R. Carreras	1700 ▲ ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL	1700 ▲ ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL	1700 ▲ ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL	1700 ▲ ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL	1700 ▲ ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL
2030 ▲	EP SEMINAR Results from the Fermilab hybrid bubble chamber spectrometer - by I. Ludlam / Fermilab EF Conference Room (Bldg 13-2-005)	2030 ▲ CINE CLUB Sedotta e abbandonata (1963) - âge limite 16 ans	2030 ▲ CINE CLUB Sedotta e abbandonata (1963) - âge limite 16 ans	2030 ▲ CINE CLUB Sedotta e abbandonata (1963) - âge limite 16 ans	2030 ▲ CINE CLUB Sedotta e abbandonata (1963) - âge limite 16 ans	2030 ▲ CINE CLUB Sedotta e abbandonata (1963) - âge limite 16 ans	2030 ▲ CINE CLUB Sedotta e abbandonata (1963) - âge limite 16 ans	2030 ▲ CINE CLUB Sedotta e abbandonata (1963) - âge limite 16 ans	2030 ▲ CINE CLUB Sedotta e abbandonata (1963) - âge limite 16 ans
20.3		21.3	21.3	22.3	22.3	23.3	23.3	24.3	24.3

① Amphithéâtre/hât.
Auditorium/bldg. 500② Salle du Conseil/hât.
Council Chamber/bldg. 503③ Salle Théorie/hât.
Theory lecture room/bldg. 4④ Amphithéâtre des ISR/hât. 30-7e. ét.
ISR Auditorium /bldg. 30-7th fl.⑤ SPS Auditorium
Amphithéâtre SPS⑥ SPS Auditorium
Amphithéâtre SPS⑦ Sixième Floor Conference Room
Salle de conférence du système ét. bld. ADM⑧ Sixième Floor Conference Room
Salle de conférence du système ét. bld. ADM⑨ lieu selon indication
place as indicated⑩ lieu selon indication
place as indicatedDeadline for insertion: Tuesday 12 hrs.
Staff Association
SIS-PU (M.-J. Blaziani - Tél. 4106)Dernier délai pour insertion: mardi 12h.00
Association du Personnel
SIS-PU (M.-J. Blaziani - Tél. 4106)